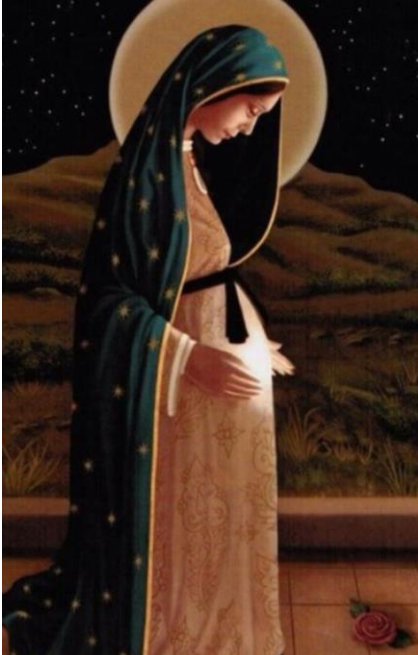


Holy Apostles Church
Santos Apóstoles
7 Austin Street
Rochester, New York 14606

December 1, 2020

First Week of Advent



Happy Advent! Thank you for praying for me as I am on Retreat. It is a beautiful time of the year for me to take a week just to be with God. To get quiet and to listen with my heart and my spirit and to once again tell God that I am His and want only to do His will. Keep those prayers coming!

Advent is a special time for all of us. We celebrate that Jesus wanted to be with us...to heal us, to forgive us, to celebrate with us, to feed us, to pray with us, to listen to our joys and our sorrows and most importantly to love us and bring us closer to Him. In giving of Himself to us He also gave us a beautiful gift - the gift of Mary, our Blessed Mother. It was her “Yes” that changed the world forever. Her simple and powerful “Yes” brought her into the heart of God for all eternity! And she wants that for each one of us. Mary will always lead us to her Son, Jesus...and if we say “yes” we too will come into His heart.

As I “ponder” this Advent I look to Mary to be our guide. I ask her to help us say “yes” to God each day and to give Him our all. I ask Blessed Mother to help us to be faithful to her Son in our words and through our actions and to know that He is with us at all times. Mary can help us to become more loving and gentle with others while also giving us the strength to stand at the crosses that will surely come. She will offer us encouragement and comfort when we are most in need. I also pray that she will bring each of us, at the time of our death, to the loving arms of her Son.

I invite each of us this Advent to ponder in our hearts the “yes” that we are being called to make...whether it be little or big ~ so that in our own way we too can change a little piece of the world for Jesus! Happy Advent!

Hail Mary, full of grace, the Lord is with you. Blessed are you among women and blessed is the fruit of your womb, Jesus.

Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners now and at the hour of our death.

Amen.

Holy Apostles Church
Santos Apóstoles
7 Austin Street
Rochester, New York 14606

1 de diciembre de 2020

Primera semana de Adviento



¡Feliz Adviento! Gracias por orar por mí mientras estoy en Retiro. Es una hermosa época del año para mí tomarme una semana solo para estar con Dios. Callarme y escuchar con mi corazón y mi espíritu y decirle una vez más a Dios que soy Suyo y que solo quiero hacer Su voluntad. ¡Sigán llegando esas oraciones!

El Adviento es un momento especial para todos nosotros. Celebramos que Jesús quiso estar con nosotros ... sanarnos, perdonarnos, celebrar con nosotros, alimentarnos, orar con nosotros, escuchar nuestras alegrías y nuestras penas y lo más importante amarnos y acercarnos. a él. Al entregarse a nosotros, también nos dio un hermoso regalo: el regalo de María, nuestra Santísima Madre. Fue su "Sí" el que cambió el mundo para siempre. ¡Su simple y poderoso "Sí" la llevó al corazón de Dios por toda la eternidad! Y ella quiere eso para cada uno de nosotros. María siempre nos llevará a su Hijo, Jesús ... y si decimos "sí", también entraremos en su corazón.

Mientras "reflexiono" sobre este Adviento, espero que María sea nuestra guía. Le pido que nos ayude a decir "sí" a Dios todos los días y que le dé nuestro todo. Le pido a la Santísima Virgen que nos ayude a ser fieles a su Hijo en nuestras palabras y a través de nuestras acciones y saber que Él está con nosotros en todo momento. María puede ayudarnos a ser más amorosos y amables con los demás, al mismo tiempo que nos da la fuerza para estar en las cruces que seguramente vendrán. Ella nos ofrecerá ánimo y consuelo cuando más lo necesitemos. También oro para que ella nos lleve a cada uno de nosotros, en el momento de nuestra muerte, a los amorosos brazos de su Hijo.

Invito a cada uno de nosotros en este Adviento a reflexionar en nuestro corazón sobre el "sí" que estamos llamados a hacer... ya sea pequeño o grande ~ ¡para que a nuestra manera también podamos cambiar un pedacito del mundo para Jesús! ¡Feliz Adviento!

Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo. Bendita tú entre todas las mujeres y bendito el fruto de tu vientre, Jesús.

Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros pecadores ahora y en la hora de nuestra muerte.
Amén.